

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses**

Band (Jahr): **82 (1991)**

Heft 14: **Assemblées annuelles de l'ASE et de l'UCS**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Kopf oder Zahl?

Kopf sticht beim Bicont 8: dieser elektronische Münzschaftautomat bietet höchsten Bedienungskomfort. Denn Bicont 8 zeigt Köpfchen beim Zahlen: er akzeptiert alle sechs Schweizer Münzen und zeigt sofort den Zeitvorrat an. Und Sie programmieren ihn ohne kompliziertes Umrechnen mit Drucktasten.

Zahl sticht beim AEG Münzschaftautomaten S2Z1: auf diesen absoluten Leader mit seinem bewährten, klassischen Konzept können Sie zählen. Ihn gibt es in 13 Laufzeiten zwischen 8 und 80 Minuten. Bei ihm wählen Sie unter fünf Schweizer Münzen oder Jetons.



**Die Münzschaftautomaten für Gewinner!**

# AEG

**ELEKTRON** Elektrotechnik  
Elektronik  
Nachrichtentechnik

Elektron AG, Generalvertretung AEG Aktiengesellschaft  
8804 Au ZH, Telefon 01 781 01 11

Suisse Romande: **Prodelec SA**, 1080 Les Cullayes, tél. 021 903 32 24

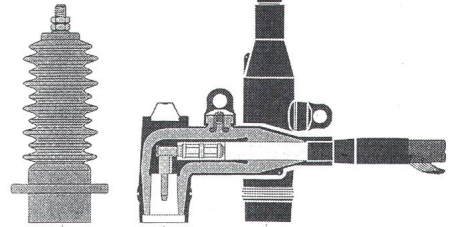
**GLASSEY**  
Mit uns

**G** fließt der  
Strom besser

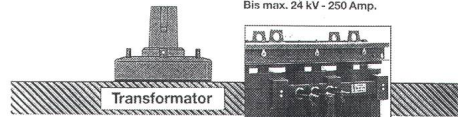


## ELASTIMOLD

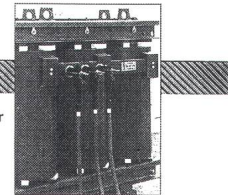
Das berührungssichere Steckersystem zum Anschluß von Schaltanlagen, Generatoren und Transformatoren.



STECKERSYSTEM-SERIE 200  
Bis max. 24 kV - 250 Amp.



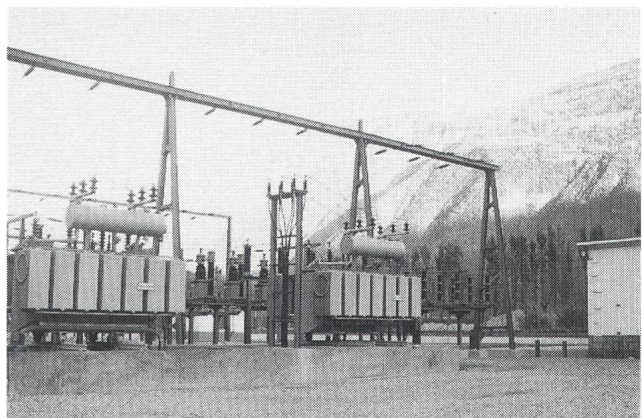
Transformator mit international genormter Durchführung ermöglicht entweder blanke Anschlußweise oder gekapselte Anschlußtechnik.



Communication  
à Martigny  
par TCX 3000

Tél. 026 22 64 51  
Fax 026 22 75 49  
Télex 473 424

Votre partenaire pour:  
Transformateurs de distribution  
et de puissance



Ihr Partner für:  
Verteiltransformatoren und  
Leistungstransformatoren

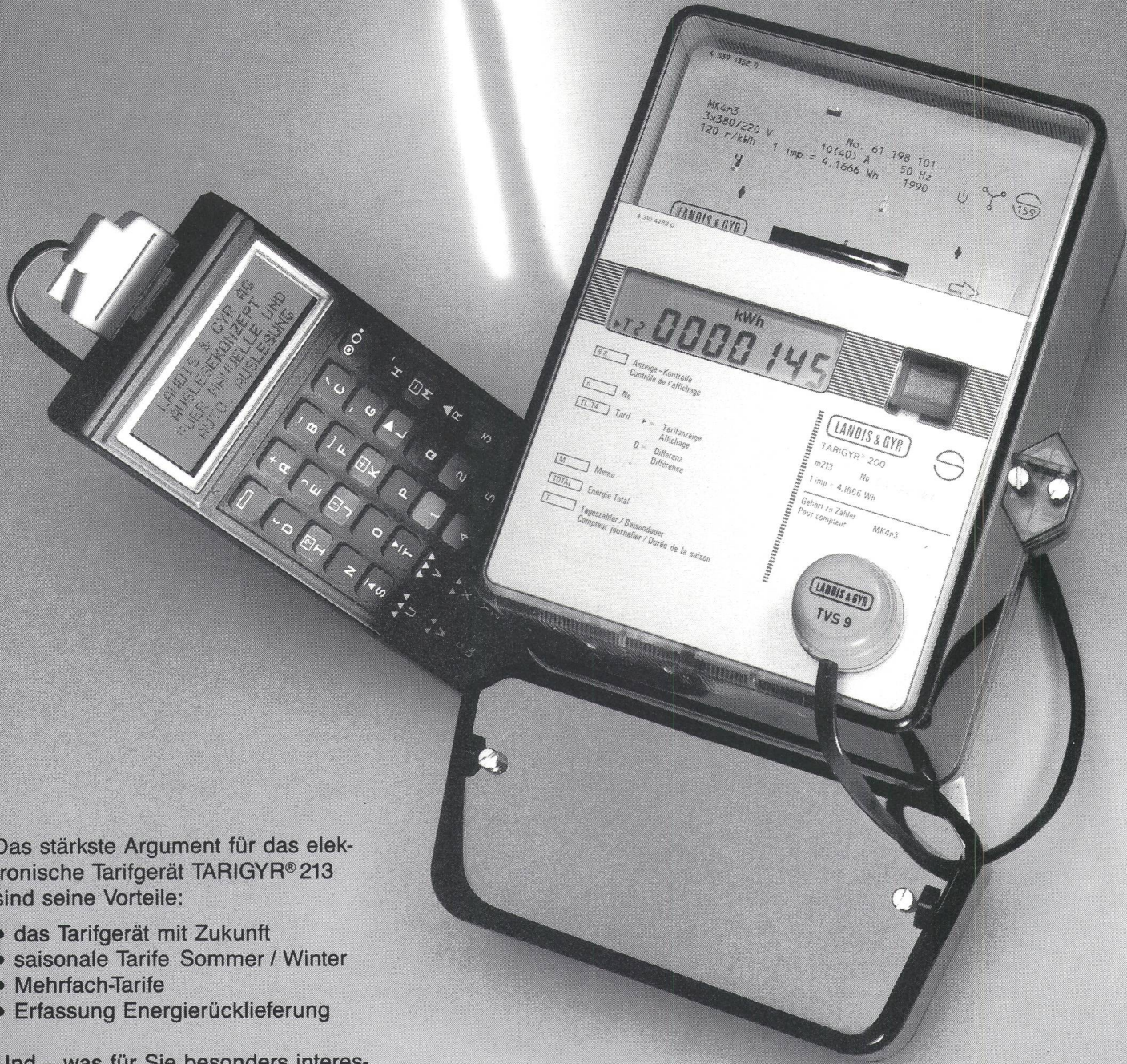
**Valtransfo**

MARTIGNY  
Av. du Léman 6  
CH-1920



# Worauf es ankommt: Mehr können.

Mehr registrieren, mehr speichern, automatisch auslesen –  
kurz: mehr können.



Das stärkste Argument für das elektronische Tarifgerät TARIGYR® 213 sind seine Vorteile:

- das Tarifgerät mit Zukunft
- saisonale Tarife Sommer / Winter
- Mehrfach-Tarife
- Erfassung Energierücklieferung

Und – was für Sie besonders interessant ist:

die «automatische Auslesung» über eine optische Schnittstelle.

Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie uns bitte an. Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung.

**Elektronisches Tarifgerät  
TARIGYR® 213  
mit dem bewährten MK 4-Zähler**

**Energy Management (Schweiz) AG – Kompetenz als Referenz.**

Landis & Gyr  
Energy Management (Schweiz) AG  
Hinterbergstrasse 9  
Tel. 042-44 57 11  
CH-6330 CHAM





# Lieben Sie Hochspannung?



Wir von der MGC-Energietechnik auf alle Fälle.  
Besonders wenn es sich dabei um unsere  
Spezialprodukte handelt.

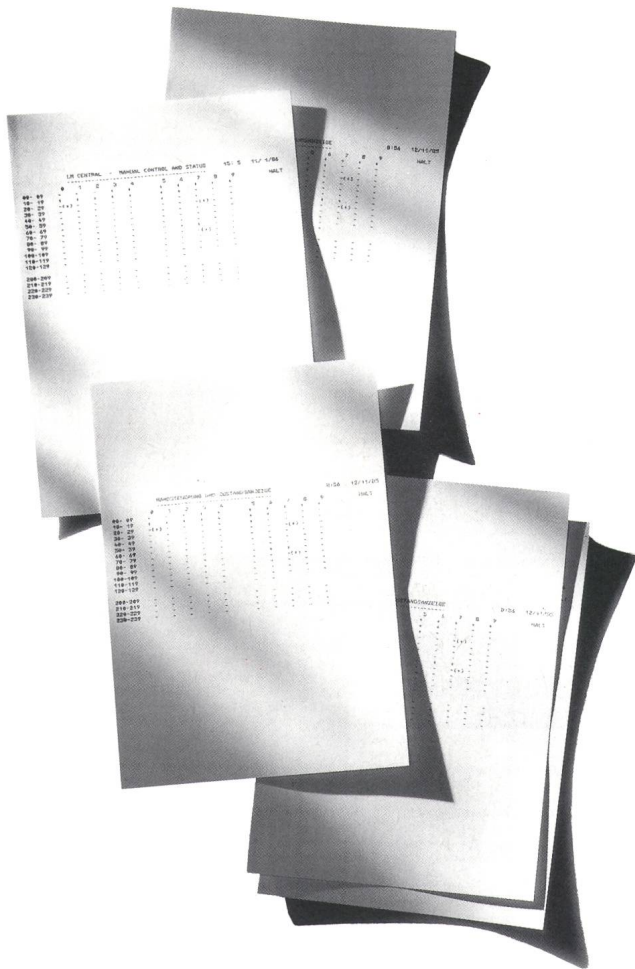
- Transformatoren      - Messwandler
- Duresca<sup>®</sup>-Schienen

**MGC**  
**MOSER-GLASER**

Moser-Glaser & Co. AG  
Energie- und Plasmatechnik  
Hofackerstrasse 24  
CH-4132 Muttenz / Schweiz  
Telefon 061 / 61 12 00



**Gestern sprachen 126 Gründe für unser Rundsteuer-Kommandosystem. Heute sind es Hundertsechszwanzig.**



z Zellweger MPC - Controller 1.02 Datum: 19. Mai 91  
13:05

Paramet. Backup Alarm Prop

OBJEKTE	SENDESTELLEN	ANLAGE	REGELUNG	DIENTE
OBJEKTGRUPPEN	SIGNALE		PROTOKOLL	ALARME

Seite: 1 (2)

**OBJEKTTABLEAU**

Boiler 3 kW	FRB	DN	AUS	Direktheizung	FRB	DN	AUS
Boiler 5 kW	FRB	DN	AUS	Speicherheizung 1	FRB	DN	AUS
Boiler 7 kW	FRB	DN	AUS	Speicherheizung 2	FRB	DN	AUS
Klimaanlage Gr. 1	FRB	DN	AUS	Lüft. richten	FRB	DN	AUS
Klimaanlage Gr. 2	FRB	DN	AUS	Kompensationskond.	FRB	DN	AUS
Klimaanlage Gr. 3	FRB	DN	AUS	Bewässerung	FRB	DN	AUS
Klimaanlage Gr. 4	FRB	DN	AUS	Schautenferbeleucht	FRB	DN	AUS
Tarif HT/NT	FRB	DN	AUS	Pumpe 1	FRB	DN	AUS
Strassenbel. Zone 1	FRB	DN	AUS	Pumpe 2	FRB	DN	AUS
Strassenbel. Zone 2	FRB	DN	AUS	Pumpe 3	FRB	DN	AUS
Strassenbel. Zone 3	FRB	DN	AUS	Sirene	FRB	DN	AUS
Backofen Zentrum	FRB	DN	AUS	Dachrinnenheizung	FRB	DN	AUS

DRUCKEN    VORHERIGE SEITE    NÄCHSTE SEITE    HILFE

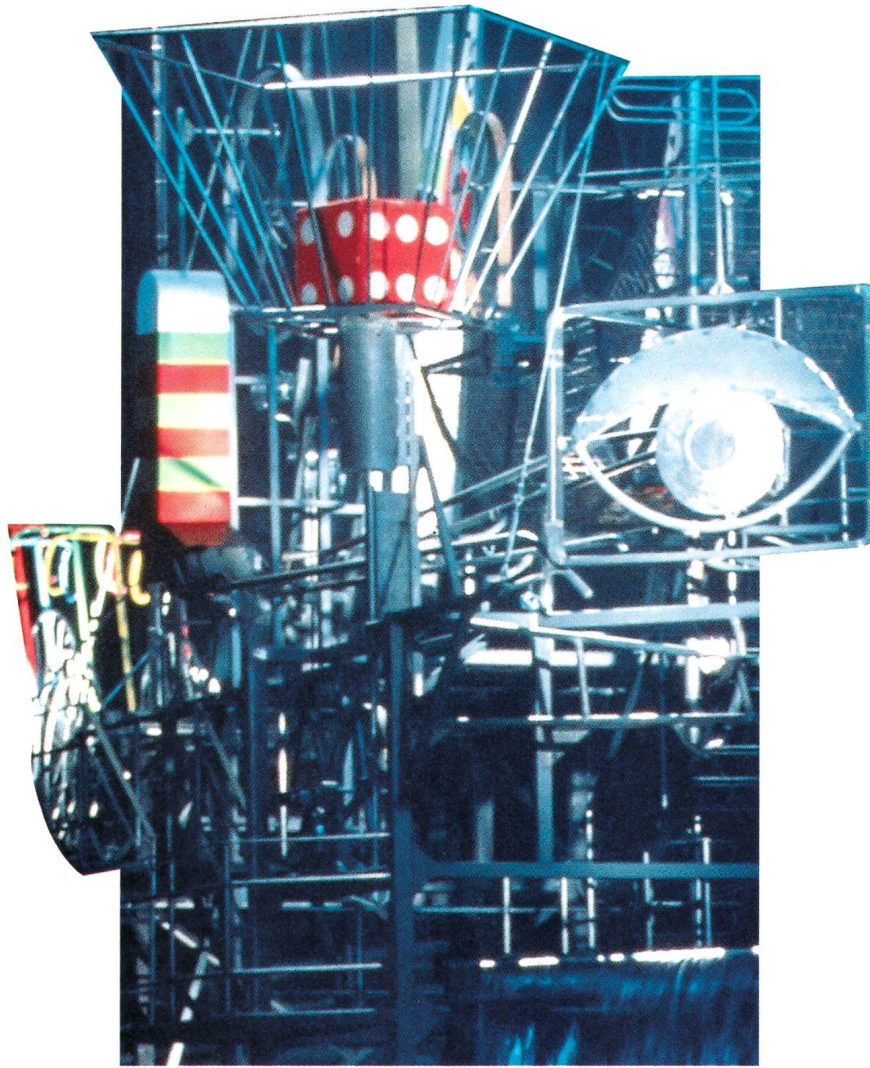
**G**estern erfand Zellweger das DECABIT®-System: 126 Codes zur blitzschnellen Steuerung aller Schaltobjekte. Das Identifizieren der Code-Nummern brauchte viel Zeit. Und Papier.

Heute präsentiert Zellweger den MPC: Hundertsechszwanzig Schaltobjekte zeigt Ihnen der PC mit Namen. Zur Übersicht genügt ein Blick. Zur Steuerung ein Klick mit der Maus.

**z Zellweger**

Zellweger Uster AG, CH-8610 Uster, Tel. 01/943 22 1



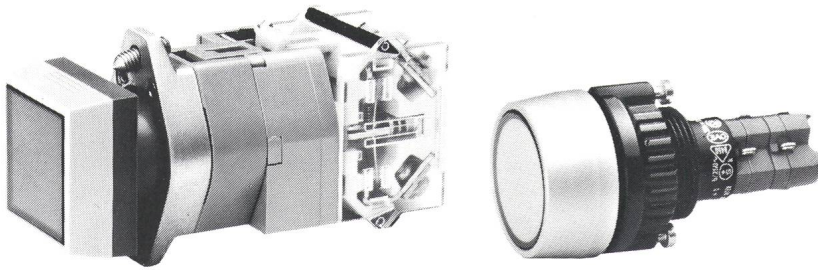


## Erleben Sie, wie zwischen Tradition und Zukunft ein Funke überspringt.

Wie wir mit der Thematik Mensch-Technik-Umwelt umgehen, und wie wir unsere Rolle in diesem Spannungsfeld sehen, zeigt im Jubiläumsjahr vielleicht am besten die Jubiläums-Ausstellung im Werkgelände ABB Baden: *TechArt*. Offen Mittwoch bis Sonntag von 10 - 17 Uhr, Eintritt frei, bis 4. Oktober 1991.



# 22,5 mm: fingerfertig.



Handschuhfinger, harte Fäuste... Diese robusten Industrietasten halten etwas aus und schalten dennoch schnell und präzise. Es gibt sie mit Sprung-, Tast- und Low-Level-Schaltelement für Impuls- und Rastfunktion, beleuchtbar, spritzwasserdicht und für Leistungen von 10  $\mu$ A/100  $\mu$ V bis 10 A/500 V.

Mehr über dieses EAO-Qualitätsprodukt erfahren Sie im aktuellen EAO-Katalog unter «Baureihe 04/Baureihe 14».

**EAO Verkauf (Schweiz) AG**  
Altgraben 441, CH-4624 Härkingen  
Telefon 062-61 46 46, Fax 062-61 47 57

Agence suisse romande:

**bm technique sa**  
23, Route de Neuchâtel, CH-2520 La Neuveville  
Telefon 038-51 60 00, Fax 038-51 60 78

**e a o** 



**Fenner**

**kompetente Beratung**

**umfassendes Sortiment**

**erstklassiger Service**

**Fenner – immer die richtige Wahl.**  
Kabel, Verbinder, Verteiler für Installationen  
der Informatik, der Steuer- und Regeltechnik  
bei Antennen- oder Sprechanlagen.



**WER HEUTE SCHON  
ANS ENTSORGEN DENKT,  
HAT MORGEN  
EINE SORGE WENIGER.**

**Kabeltechnik der Zukunft - heute  
schon umweltfreundlich.**

- keine giftigen Isolationsmaterialien
- entwickeln kein Gift beim allfälligen Verbrennen
- produzieren keine toxischen Abfälle
- umweltfreundliche Entsorgung

Echte Qualität denkt eben immer ein wenig weiter.

**Verlangen Sie unsere Dokumentation.**



**HUBER+SUHNER AG**

**Geschäftsbereich Energie-  
und Signalübertragung**

CH-8330 Pfäffikon/ZH

☎ 01 952 22 11

CH-9100 Herisau

☎ 071 53 41 11



Peter Gloor

Fabrik elektrischer Apparate

Baumackerstrasse 45 / 8050 Zürich

Telefon 01-311 83 50

Fax 01-311 89 28

**NEU: Mit automatischem  
Widerstandsrechner**

## Uebergangs- Widerstands- Messgerät

(Mikro-Ohmmeter)  
Messströme bis 250 A



Praxisorientiertes  
Dauerstromverfahren bringt viele Vorteile  
gegenüber der Impulstechnik!



## Schaltuhren

(und Stundenzähler)

sind unsere Spezialität

**e.o.bär**

3000 Bern 13

Postfach 11

Wasserwerkstrasse 2

Telefon 031/22 76 11

Inserieren Sie im

## Bulletin SEV/VSE

86% der Leser sind  
Elektroingenieure ETH/HTL

91% der Leser haben  
Einkaufsentscheide zu treffen

**Sie treffen ihr  
Zielpublikum**

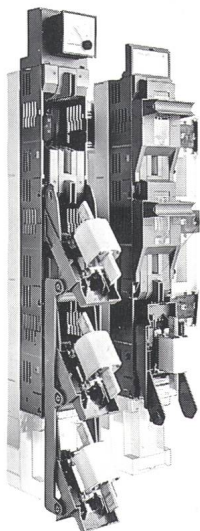
Wir beraten Sie kompetent  
Tel. 01/207 86 32



# VERTIGROUP: Er hat gut lachen.

Er weiss: in den Produkten von WEBER steckt neueste Technologie. Angst vor Neuem kennt er nicht, denn bei WEBER ist jedes Produkt Teil einer kompletten Palette - abgestimmt auf Schweizer Bedürfnisse. Wer den technischen Fortschritt sucht, der findet ihn. Bei WEBER versteht sich.

## VERTIGROUP: die neue Generation.



Viele interessante Extras gehören bei der neuen Generation WEBER VERTIGROUP zum Standard.

Neu sind der Stromwandlereinbau ohne zusätzlichen Platzbedarf sowie die elektronische Sicherungsüberwachung.

NH-Lastschaltleisten sind in den Grössen 250, 400 und 630 A in 1- und 3-poliger Ausführung lieferbar.

VERTIGROUP wurde an der Hannover-Messe '90 mit dem Preis für gutes Industrie-Design ausgezeichnet.

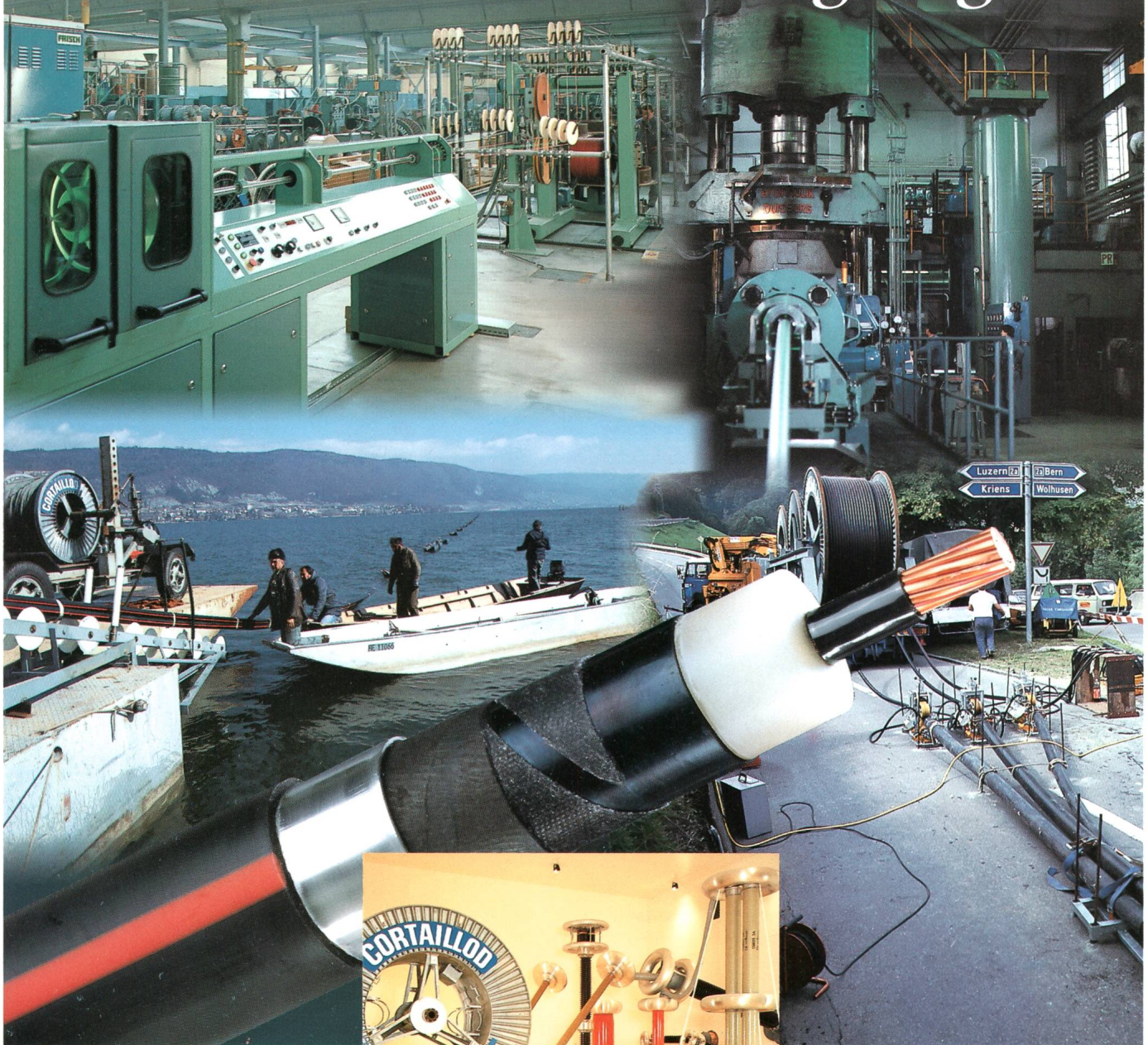
**WEBER**  
macht Strom sicher

WEBER AG  
Elektrotechnik  
CH-6020 Emmenbrücke  
Tel. 041 50 70 00  
Fax 041 50 72 97

B&S

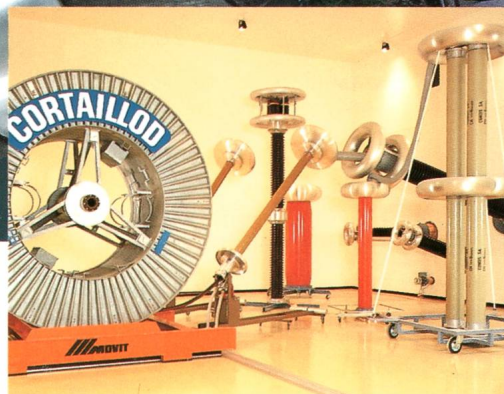


# Das Innere dieses Kabels birgt das Geheimnis seiner Langlebigkeit



*Besonders angepasstes Kabel an schwierige Verlegebedingungen in nasser Umgebung oder unter Wasserdruck (Verlegung im Wasser oder Druckstollen).*

Der Unterschied zwischen zwei HS-Kabeln lässt sich weder an ihrem Äusseren noch in einem Schnitt erkennen. Dazu muss man schon das Kabelinnere ins kleinste Detail und vor allem auf seiner ganzen Länge untersuchen. Câbles Cortailod verlässt sich nicht allein auf äussere Schutzmassnahmen bei der Konzeption



*Exklusiv bei Câbles Cortailod: Prüflabor für die Teilentladungsmessung an Kabeln bis 480 kV*

und Fabrikation seiner Kabel. Sie investieren verstärkt in Messungen, Versuche und Kontrollen. Mit leistungsstarken Ausrüstungen dotierte Labors und Prüffelder bestimmen die Eigenschaften und Qualität, die für das Betriebsverhalten und die Lebensdauer der Kabel ausschlaggebend sind.

CH-2016 CORTAILLOD/SUISSE  
TÉLÉPHONE 038 / 44 11 22  
TÉLÉFAX 038 / 42 54 43  
TÉLEX 952 899 CABC CH



**CABLES CORTAILLOD**  
ÉNERGIE ET TÉLÉCOMMUNICATIONS

Fortschrittliche Technologie, Dienstleistungen und Sicherheit.